

---

# ABRAHAM AVINU: EL GRAN

## PROGENITOR

---

Abraham Avinu fue el progenitor tanto del pueblo judío como de todas las religiones que aceptaron el monoteísmo. En contraste con las otras religiones del mundo, el pueblo judío considera a Abraham Avinu como un modelo que continúa guiando e inspirando a sus descendientes. Como sus hijos, nos incumbe aprender y seguir sus caminos. A pesar de que nuestra fe nacional tiene sus raíces en el Éxodo de Egipto y que la vida judía se basa en la Torá entregada en el Monte Sinaí, Abraham Avinu es en última instancia el fundador de la creencia judía.

Esta clase abordará las siguientes preguntas:

- ~ ¿Qué fue tan extraordinario respecto a Abraham Avinu que revolucionó al mundo?
- ~ ¿De qué manera logró Abraham desarrollar su fe en un mundo inmerso en la idolatría?
- ~ ¿Cuáles son las diez pruebas que superó Abraham y que definen su grandeza?
- ~ ¿Cuáles son los atributos de carácter de Abraham que nosotros nos esforzamos por imitar?
- ~ ¿De qué manera la vida de Abraham es un microcosmos de la historia judía?
- ~ ¿Cuál es el legado de Abraham que continúa teniendo impacto en el mundo?

### Esquema de la Clase:

Sección I: El Desarrollo de la Fe de Abraham

Sección II: Las Diez Pruebas de Abraham Avinu

Sección III: Los Principales Atributos de la Grandeza de Abraham

Sección IV: Llevar Luz a la Oscuridad

Sección V: El Pacto de la Circuncisión

Sección VI: La Vida de Abraham es un Microcosmos de la Historia Judía

Sección VII: Continuar con el Legado de Abraham Avinu

## SECCIÓN I: EL DESARROLLO DE LA FE DE ABRAHAM

La fe de Abraham implica mucho más que el concepto cotidiano de “creer en D’os”. Nacido en un medio ambiente pagano, Abraham llegó por sí mismo a percibir la Unicidad de D’os, incorporando su creencia a un grado tal que hasta el día de hoy nadie más ha llegado. En tal medida que podía morir por su causa e incluso estuvo preparado a sacrificar por ella a su propio hijo. Toda su vida sirvió como una definición continua y una manifestación de la fe que él estableció.

### 1. Rambam (Maimónides), Leyes de la Idolatría (Hiljot Avodá Zará), capítulo 1:3 – Abraham creció haciendo idolatría. El hecho de pensar en la causa y efecto que veía en el universo lo llevó a entender la existencia de un D’os único.

Luego de que este niño prodigio dejara de amamantar, él comenzó a reflexionar, cuando aún era muy pequeño, y comenzó a pensar de día y de noche y se preguntaba cómo era posible que la tierra continuara girando sin que nadie la manejara.

Y no tuvo ningún maestro, nadie le reveló nada, porque él estaba sumergido en Ur Kasdim entre tontos idólatras. Su padre y su madre y todas las personas hacían idolatría, y él lo hacía con ellos, mientras su corazón pensaba y reflexionaba, hasta que llegó a entender el camino de la verdad y comprendió la línea de la justicia en virtud de su propio razonamiento correcto. Entonces llegó a entender que hay un solo D’os, y que Él es Quien maneja la rueda Celestial, Él creó todo, y en toda la creación no hay otro dios fuera de Él.

כיון שנגמול איתן זה, התחיל לשוטט בדעתו, והוא קטן, והתחיל לחשוב ביום ובלילה, והיה תמיה היאך אפשר שיהיה הגלגל הזה נוהג תמיד ולא יהיה לו מנהיג וכו’

ולא היה לו מלמד ולא מודיע דבר, אלא מושקע באור כשדים בין עובדי כוכבים הטפשים, ואביו ואמו וכל העם עובדי כוכבים, והוא עובד עמהם, ולבו מושוטט ומבין עד שהשיג דרך האמת והבין קו הצדק מתבוננתו הנכונה, וידע שיש שם אלו-ה אחד והוא מנהיג הגלגל, והוא ברא הכל, ואין בכל הנמצא אלו-ה חוץ ממנו.

### 2. Maharal, Guevurot Hashem, Capítulo 5 – ¿Por qué Abraham nació en Ur Kasdim?

Y así fue que Abraham Avinu, la piedra fundacional (del mundo), quien nació en la tierra de Kasdim, de quien está dicho que Hashem se arrepiente a diario de haberla creado, porque es un pueblo de *tohu*, una creación incompleta ...

Que Abraham haya nacido en Ur Kasdim es algo maravilloso. Porque así como Abraham fue el comienzo del mundo, y antes de él era *tohu*, sin ninguna creación en absoluto, por eso Abraham fue ligado a Kasdim, que era una creación sin substancia, porque todo lo que comienza tiene la nada antes y muy cerca suyo, y por eso es que comienza.

Y por esta razón Abraham no nació en otra tierra, porque de haberlo hecho él no habría sido un comienzo. Como Abraham era un comienzo, él nació en un lugar donde había lugar y era adecuado un comienzo, porque antes del comienzo no hay nada.

וכן היה באבינו באברהם שהיה ראש אבן פינה, נולד בארץ כשדים אשר עליהם נאמר שהקדוש ברוך הוא מתחרט בכל יום שבראם מצד אשר הם אומה תהו ואין בה שלימות הבריאה וכו’

ומה שנולד אברהם באור כשדים הוא ענין נפלא. כי לפי שאברהם היה התחלת העולם, ולפניו היה הכל תהו ואין בהם בריאה כלל. לכך הצטרף אברהם אל כשדים שהם בריאה שאין בהם ממש, כי כל התחלה, לפניה וסמוך לה העדר שבשביל כך הוא התחלה.

ולפיכך לא היה נולד אברהם בארץ אחרת, שאם כן לא היה התחלה, ומפני שאברהם הוא התחלה היה נולד במקום שראוי להיות התחלה שקודם התחלה הוא ההעדר, וזה נכון כאשר תבין:

### 3. **Rambam (Maimónides), Leyes de Idolatría (Hiljot Avodá Zará), Capítulo 1:3 – Abraham toma una postura activa en contra de la idolatría.**

Cuando Abraham reconoció la existencia de D'os comenzó a desafiar la idolatría de Ur Kasdim y a enfrentar a los idólatras, diciéndoles que el camino que ellos seguían no los llevaba hacia la verdad. Abraham rompió sus ídolos y le explicó a las personas que sólo es apropiado servir al D'os del Universo...

Cuando las ideas de Abraham comenzaron a divulgarse, el rey (Nimrod) intentó matarlo. Abraham se salvó de manera milagrosa y viajó a Jarán. Allí Abraham comenzó a ponerse de pie y a afirmar a viva voz a todo el mundo que hay un único D'os del universo, y que sólo a Él se lo debe servir. Abraham viajaba de ciudad en ciudad y de reino en reino hasta que llegó a la tierra de Canaán...

Cuando las personas lo rodeaban y le preguntaban acerca de sus enseñanzas, él les enseñaba de manera individual, de acuerdo al entendimiento de cada persona, hasta que cada uno regresó al camino de la verdad. Continuó haciendo esto hasta que tuvo decenas de miles de seguidores.

כיון שהכיר וידע התחיל להשיב תשובות על בני אור כשדים ולערוך דין עמהם ולומר שאין זו דרך האמת שאתם הולכים בה ושיבר הצלמים והתחיל להודיע לעם שאין ראוי לעבוד אלא לאלוה העולם...

כיון שגבר עליהם בראיותיו בקש המלך להורגו ונעשה לו נס ויצא לחרון, והתחיל לעמוד ולקרוא בקול גדול לכל העולם ולהודיעם שיש שם אלוה אחד לכל העולם ולו ראוי לעבוד, והיה מהלך וקורא ומקבץ העם מעיר לעיר ומממלכה לממלכה עד שהגיע לארץ כנען.

וכיון שהיו העם מתקבצין אליו ושואלין לו על דבריו היה מודיע לכל אחד ואחד כפי דעתו עד שיחזירוהו לדרך האמת עד שנתקבצו אליו אלפים ורבבות.

### 4. **Rab Natan Weisz, Maianot – Lej Lejá, Aish.com – ¿Por qué D'os se comunicó con Abraham?**

El Rambam remarca el hecho de que Abraham llegó absolutamente por sí mismo a la verdadera visión de D'os que le permitió superar el antiguo error humano de la idolatría, y lo hizo sin ninguna ayuda. En reconocimiento de la grandeza de este logro y de la perspectiva correcta de Abraham, D'os lo elevó al nivel de profecía y le dio su reconocimiento final al comunicarse con él de manera personal.

### 5. **Bereshit (Génesis) Rabá 39:1 – Abraham entendió que el mundo debía tener un líder.**

Rabi Itzjak enseñó: “Esto puede compararse con alguien que viaja de un lugar a otro y ve un palacio en llamas. Él dice: ‘¡La torre no puede existir sin un líder!’. (Entonces) se le presenta el dueño de la torre y le dice: ‘Yo soy el dueño de este palacio’. De la misma manera Abraham Avinu dijo: “¿Acaso el mundo puede existir sin un líder?’. Se le presentó D'os y le dijo: ‘Yo Soy el Amo del universo’”.

אמר רבי יצחק משל לאחד שהיה עובר ממקום למקום וראה בירה אחת דולקת אמר תאמר שהבירה זו בלא מנהיג הציץ עליו בעל הבירה אמר לו אני הוא בעל הבירה כך לפי שהיה אבינו אברהם אומר תאמר שהעולם הזה בלא מנהיג הציץ עליו הקב"ה ואמר לו אני הוא בעל העולם.

### 6. **Talmud Bavli (Talmud de Babilonia), Berajot 7b – Abraham se relaciona con D'os como el Amo del mundo.**

Rabi Iojanan enseñó, en el nombre de Rabi

אמר רבי יוחנן משום רבי שמעון בן יוחי מיום שברא

Shimon bar Iojai: Desde el día en que D'os había creado el mundo, ningún ser humano Lo había llamado "Amo", hasta que llegó Abraham y Lo llamó "Amo", como está escrito: "Él dijo: 'Mi Amo (*Ado-nai*), ¿cómo sabré que la he de heredar?'".

הקדוש ברוך הוא את העולם לא היה אדם שקראו להקדוש ברוך הוא אדון עד שבא אברהם וקראו אדון שנאמר ויאמר אדני-י במה אדע כי אירשנה.

7. **Rashi, Bereshit 14:13 – ¿Por qué Abraham es llamado el Ibrí?"**

"Abraham el *Ibrí*".

Rashi explica que Abraham es llamado el *Ibrí*, refiriéndose a aquel que viene "del otro lado del río".

אברם העברי

רש"י: העברי - שבא מעבר הנהר:

8. **Bereshit Rabá 42:8 – El "otro lado del río" tiene un significado más profundo. En verdad, refleja la oposición de Abraham al paganismo del mundo.**

"Abram el *Ibrí*." Rabi Iehuda dijo: "(Esto nos enseña que) todo el mundo estaba de un lado y él estaba del otro lado".

"אברם העברי" רבי יהודה אומר כל העולם כולו מעבר אחד והוא מעבר אחד

La connotación de ser un Ibrí es el legado judío que impone que cada uno de nosotros esté preparado para defender nuestros principios incluso si estamos solos en nuestras convicciones morales.

9. **Talmud Bavli, Pesajim 118a – El rey Nimrod arroja a Abraham dentro de un horno por creer en un único D'os y por oponerse a la idolatría.**

Cuando el malvado Nimrod arrojó a Abraham hacia el horno, el angel Gabriel dijo ante D'os: "Amo del mundo, yo voy a descender a enfriarlo y a salvar al justo del horno". D'os le respondió: "Yo Soy Único en Mi mundo y él es único en su mundo: lo adecuado es que el Único rescate al único".

בשעה שהפיל נמרוד הרשע את אברהם אבינו לתוך כבשן האש אמר גבריאל לפני הקדוש ברוך הוא רבונן של עולם ארד ואצנן ואציל את הצדיק מכבשן האש אמר לו הקדוש ברוך הוא אני יחיד בעולמי והוא יחיד בעולמו נאה ליחיד להציל את היחיד

D'os se presenta ante Abraham como respuesta a su férreo compromiso hacia una moralidad basada en el monoteísmo y le encarga la misión de abandonar su hogar y viajar hacia la tierra de Canaán, para establecer el derecho de una futura tierra para el pueblo judío.

10. **Bereshit 12:1**

Y D'os le dijo a Abram: "Vete por ti de tu tierra y de tu lugar de nacimiento y de la casa de tu padre hacia la tierra que Yo te mostraré".

ויאמר יקוק אל אברם לך מן הארץ וממולדתך ומבית אביך אל הארץ אשר אראך:

11. **Rab Natan Weisz, Maianot – Lej Lejá, Aish.com – ¿Cuál es la singularidad de Abraham?**

¿Qué es tan singular respecto a Abraham? ¿Qué hay respecto a Noaj? ¿Y con Shem y Ever, quienes establecieron una Yeshivá en donde fue a estudiar Iakov? Todos ellos eran más ancianos que

Abraham, entonces: ¿cómo podemos saber que Abraham no aprendió de ellos? ¿Por qué estos individuos tan grandes y justos no reprendieron y corrigieron a los idólatras mucho antes de que llegara Abraham Avinu?

La llave de la grandeza de Abraham se encuentra en la historia del horno. Hasta ese momento Abraham aún no había hablado con D'os. Él aún no conocía el mandamiento de santificar el Nombre de D'os entregando la propia vida. No tenía ningún ejemplo que lo guiara.

Los grandes tzadikim que vivieron antes que él no tomaron la misión de santificar el Nombre de D'os hasta el punto del autosacrificio. Si D'os les hubiese ordenado compartir la verdad con el mundo incluso poniendo en riesgo sus propias vidas, sin ninguna duda lo habrían hecho. Pero ante la ausencia de la orden de D'os, ¿cómo podían saber que arriesgar sus propias vidas era lo correcto?

La respuesta es: en verdad fue Abraham quien inventó Lej Lejá y no fue D'os quien se lo impuso. Abraham entendió por sí mismo: “Si mi visión del mundo es correcta, yo no fui colocado en el mundo para preocuparme por mi bienestar físico o económico. D'os me dotó con inteligencia para que yo pueda encontrar mi camino para hallarlo y cumplir Su voluntad. Si esto es correcto, tiene sentido dejar de preocuparme por mi bienestar físico y económico -lo cual se encuentra en las manos competentes de D'os- y preocuparme por encontrar la manera en que puedo servirlo a Él”.

## 12. Bereshit 12:6-7 – D'os le dice a Abraham que la Tierra de Canaán le pertenece a su descendencia.

Abraham pasó por la tierra... Y D'os se le apareció a Abraham y le dijo: “A tu descendencia le daré esta tierra”. Entonces Abraham construyó allí un altar para D'os que se le había aparecido.

ויעבר אברם בארץ... וירא יקוק אל אברם ויאמר לזרעך אתן את הארץ הזאת ויבן שם מזבח ליקוק הנראה אליו.

## SECCIÓN II. LAS DIEZ PRUEBAS DE ABRAHAM AVINU AVINU

### 1. Pirké Avot 5:3 – ¿Qué es lo que corroboran estas pruebas?

Abraham fue desafiado con diez pruebas y las superó a todas para informarnos cuán grande era el amor de nuestro patriarca Abraham (por D'os).

עשרה נסיונות נתנסה אברהם אבינו עליו השלום ועמד בכלם להודיע כמה חבתו של אברהם אבינו עליו השלום:

### 2. Midrash Tehilim (Salmos), Capítulo 18 – ¿Cuáles fueron las Diez Pruebas?

“Las palabras de D'os son puras”—él (Abraham) fue purificado mediante diez pruebas. Y éstas son (las diez pruebas): 1. Fue arrojado al horno, tal como está dicho: “Yo soy D'os que te sacó de Ur Kasdim”. 2. D'os le ordenó “Vete por ti”. 3 y 4. Dos pruebas relativas a Sara. 5. Hagar, como está dicho, “únete ahora con mi sirvienta” 6. Y con Ishmael, como está dicho: “Expulsa a

אמרת ה' צרופה. שצרפו הקב"ה בעשר נסיונות. ואלו הן – כשירד לתוך כבשן האש, שנאמר (שם טו, ז) אני ה' אשר הוצאתיך מאור כשדים. שנים, כשאמר לו לך לך. ושנים בשרה. בהגר, (שם טז, ב) בא נא אל שפחתי. ובישמעאל, (שם כא, י) גרש האמה הזאת. ובמלכים, (שם יד, יד) וירק את חניכיו. ובמילה, שאמר לו הקב"ה (שם יז, א) התהלך לפני והיה תמים. ובין הבתרים,

esa esclava (con su hijo)". 7. (Al ir a la guerra) con los reyes, como está dicho: "él armó a sus discípulos". 8. Circuncisión, que D'os le instruyó: "Camina delante Mío y se perfecto". 9. En el Pacto entre las Partes, cuando vio los exilios que vivirían sus descendientes. 10. Con Itzjak: "Toma, por favor, a tu hijo, a tu único hijo".

כשראה המלכיות משעבדות לבניו. וביצחק, (שם כב, ב) קח נא את בנך את יחידך.

**3. Bereshit 22:16-18 – La Akedá Itzjak: Abraham reconoce que cualquier cosa que D'os ordene define la moralidad, incluso si eso va más allá del propio entendimiento.**

Y él dijo: "Por Mí he jurado –la palabra de D'os- que porque hiciste esto y no rehusaste a tu hijo, a tu único hijo, ciertamente te bendeciré y multiplicaré tu descendencia como las estrellas de los cielos y como la arena en la orilla del mar; y tu descendencia heredará la puerta de sus enemigos. En tu descendencia se bendecirán todos los pueblos de la tierra, porque escuchaste Mi voz".

ויאמר בי נשבעתי נאם ה' כי יען אשר עשית את הדבר הזה ולא חשכת את בנך את יחידך: כי בך אברכך והרבה ארבה את זרעך ככוכבי השמים וכחול אשר על שפת הים וירש זרעך את שער איביו: והתברכו בזרעך כל גווי הארץ עקב אשר שמעת בקלי

**4. Bereshit Rabá 14:6 – Abraham es el modelo para el Tikún Olam.**

Rabi Levi dijo: "Abraham es llamado un gran hombre entre gigantes. ¿Por qué es llamado "un gran hombre"? Porque era merecedor de ser creado antes de Adam. Sin embargo, el Santo, Bendito Sea, dijo: 'Tal vez Abraham va a corromper al mundo y no va habrá nadie que venga después a rectificarlo'. Por ello D'os dijo: 'Crearé primero a Adam y en el caso que él llegue a corromper al mundo entonces después vendrá Abraham y lo rectificará'".

א"ר לוי כתיב האדם הגדול בענקים זה אברהם ולמה קורא אותו גדול שהיה ראוי להבראות קודם לאדה"ר אלא אמר הקב"ה שמא יקלקל ואין מי שיבא לתקן תחתיו הרי אני בורא את האדם תחלה שאם יקלקל יבא אברהם ויתקן תחתיו.

**5. Rab Shalom Brezovsky, Netivot Shalom, Bereshit, Parashat Lej Lejá, Las Diez Pruebas – Las pruebas de Abraham como un paradigma para cada persona.**

Así como Abraham fue sometido a Diez Pruebas, de la misma manera cada judío es desafiado durante el curso de su vida con "diez pruebas". Porque la vida de cada judío está marcada por los continuos desafíos que le informan cuánto D'os lo quiere. La característica esencial que demuestra que un judío es descendiente de Abraham Avinu es que él confía en D'os cuando debe enfrentar una prueba.

כמו שאברהם אבינו נתנסה בעשרה נסיונות כך כל אחד ואחד מיישראל מתנסה בימי חייו בעשרה נסיונות, שכל חייו של איש יהודי רצופים נסיונות, להודיע כמה חיבתו לפני המקום... כל יהודי מזרע אברהם אבינו העיקר מה שנמצא נאמן בשעת נסיון.

## SECCIÓN III. LOS PRINCIPALES ATRIBUTOS DE LA GRANDEZA DE ABRAHAM

¿Cuáles son los atributos principales que determinan la grandeza de Abraham: el hecho de haber superado las Diez Pruebas (como vimos anteriormente), su práctica de *Jesed* o quizás otra cosa?

### 1. **Pirké Avot 1:2 – El *Jesed* es uno de los tres pilares del mundo.**

El mundo se sostiene sobre tres pilares: sobre la Torá, sobre el Servicio Divino y sobre el *Jesed* (actos de bondad).

על שלשה דברים העולם עומד על התורה ועל העבודה ועל גמילות חסדים:

### 2. **Bereshit 18:1-2 – Abraham corre para dar la bienvenida a los tres caminantes.**

D'os se le apareció (a Abraham) en las planicies de Mamré, mientras él estaba sentado a la entrada de la tienda al calor del día. Abraham alzó sus ojos y miró y he aquí que tres hombres estaban parados delante de él. Viendo (eso), corrió al encuentro de ellos desde la entrada de la tienda y se prosternó delante a la tierra. Y dijo: “Si he hallado gracia en tus ojos, te ruego que no pases de largo a tu siervo”.

וירא אליו יקוק באלני ממרא והוא ישב פתח האהל כחם היום: וישא עיניו וירא והנה שלשה אנשים נצבים עליו וירא וירץ לקראתם מפתח האהל וישתחו ארצה: ויאמר אם נא מצאתי חן בעיניך אל נא תעבור מעל עבדך:

### 3. **Rashi, ibid. – ¿Qué significa “al calor del día”?**

¿Qué significa “al calor del día”? D'os había sacado al sol de su “estuche” protector para que calentase intensamente y la gente no saliera al exterior y de este modo no molestar a Abraham con visitas (mientras él se recuperaba de su circuncisión). Pero cuando D'os vio que Abraham sufría porque no le llegaban visitas, Él envió ángeles con el aspecto de seres humanos.

כחום היום - הוציא הקב"ה חמה מנרתיקה שלא להטריחו באורחים, ולפי שראהו מצטער שלא היו אורחים באים, הביא המלאכים עליו בדמות אנשים:

### 4. **Bereshit Rabá 49:4 – Practicar *Jesed* y concientizar sobre la existencia del Creador.**

Abraham ofrecía su hospitalidad a los caminantes. Luego de que comían y bebían, les decía que agradecieran. Ellos le preguntaban: “¿Qué debemos decir?”. Él les respondía: “Bendito es el Amo del Universo que comimos de lo que Le pertenece”. Si (el invitado) aceptaba y bendecía, comía, bebía y partía. Si no aceptaba bendecir, él (Abraham) le pedía que pagara su deuda... Quien veía su angustia, decía “Bendito es el Amo del Universo que comimos de lo que Le pertenece”.

אברהם היה מקבל את העוברים ואת השבים משהיו אוכלים ושותים אמר להם ברכו אמרו ליה מה נאמר א"ל אמרו ברוך אל עולם שאכלנו משלך אם מקבל עליו וברוך הוה אכיל ושתי ואזיל ואי לא הוה מקבל עליה וברוך הוה א"ל הב מה דעלך וכו' מן דהוה חמי ההיא עקתא דהוה עקי ליה הוה אמר ברוך אל עולם שאכלנו משלך:

5. **Talmud Bavli, Ketubot 8b – La práctica del Jesed es una parte intrínseca del pacto realizado con Abraham.**

“¿Qué palabras atribuirías a quienes confortan a los deudos?” Él respondió: “Nuestros hermanos que hacen *Jesed*, hijos de quienes hicieron *Jesed*, se adhieren al pacto de Abraham Avinu”.

... אימא מלתא כנגד מנחמי אבלים, פתח ואמר: אחינו גומלי חסדים בני גומלי חסדים המחזיקים בבריתו של אברהם אבינו

6. **Pirké Avot 5:19 – ¿Cuáles son los atributos que caracterizan a los discípulos de Abraham Avinu?**

Quien cuenta con estos tres atributos se encuentra entre los discípulos de Abraham Avinu: un buen ojo, un comportamiento humilde y un alma poco exigente.

כל מי שיש בידו שלשה דברים הללו הוא מתלמידיו של אברהם אבינו – עיו טובה ורוח נמוכה ונפש שפלה.

7. **Bartenura, ibid. – Explicación de “un buen ojo, un comportamiento humilde y un alma poco exigente.**

Para ser considerado un discípulo de Abraham Avinu debemos aprender de él y seguir sus pasos.

Un “buen ojo” significa que la persona está satisfecha con sus posesiones y no desea el dinero de los otros. Este atributo lo encontramos en Abraham Avinu luego de la Guerra contra los Cuatro Reyes cuando le dijo al rey de Sodoma que él se negaba a recibir algo del botín.

¿Qué se entiende por un “comportamiento humilde”? (Pese a reconocer su gran nivel) Abraham tenía una gran humildad, tal como él mismo dijo: “Yo no soy más que polvo y cenizas”.

“Un alma poco exigente” significa alguien que controla sus deseos. Este control lo encontramos en Abraham cuando él y Sara estaban por entrar en Egipto, como está escrito: “Ahora sé que eres hermosa”, porque hasta ese momento no había notado su belleza debido a su gran recato (Bereshit 12:11).

מתלמידיו של אברהם אבינו - למד ממנו והולך בדרכיו:

עין טובה - מסתפק במה שיש לו ואינו חומד ממון אחרים. שכן מצינו באברהם שאמר למלך סדום (בראשית י"ד) אם מחוט ועד שרוך נעל ואם אקח מכל אשר לך:

רוח נמוכה - ענוה יתירה. וכן מצינו אברהם אומר (שם י"ח) ואנכי עפר ואפר:

ונפש שפלה - זהירות והפרישה מן התאוות. ומצינו זה באברהם, דכתיב (שם י"ב) הנה נא ידעתי כי אשה יפת מראה את, שעד עכשיו לא הכיר בה מרוב צניעות.

8. **Rab Shalom Brezovsky, Netivot Shalom, Bereshit, Parashat Lej Lejá, Las Diez Pruebas - ¿Por qué la Mishná no nos enseña que un discípulo de Abraham deba soportar diez pruebas o practicar jesed?**

En retrospectiva, habría sido más adecuado que la Mishná anterior nos enseñara que cualquiera que pueda superar diez pruebas es un discípulo de Abraham Avinu. ¿Acaso ese no es su logro principal? De manera similar, ¿Por qué la Mishná

לכאורה היה מתאים יותר לומר שכל העומד בעשרה נסיונות הוא מתלמידיו של אברהם אבינו, כאמור שזו היא עיקר חיבתו וגדלותו? וכמו"כ קשה למה לא נקט כל שיש בידו מידת החסד והכנסת אורחים, שזו מידתו של אברהם אבינו עמוד החסד, ומה ענין שלשה



no nos enseña que cualquiera que practique *jesed* y reciba invitados es un discípulo de Abraham, si esta característica representa el pilar de la bondad? ¿Qué es tan especial respecto a estos tres atributos?

De aquí aprendemos que todas las cualidades extraordinarias de Abraham Avinu –que superara las diez pruebas y que practicara *jesed*- surgieron de estos tres atributos, los cuales le dieron la fuerza para soportar todos sus desafíos. La frase “discípulos de Abraham Avinu” implica que estos eran los ideales primarios que él constantemente enseñaba a sus alumnos: un buen ojo, un comportamiento humilde y un alma poco exigente.

דברים אלו דוקא.

ויש ללמוד מזה שכל מעלותיו של אברהם אבינו, מה שעמד בעשרה נסיונות ומדת החסד שלו, הכל המה תוצאות משלשה דברים הללו שמכחם עמד בכל הנסיונות... ומשמעות מתלמידיו של אברהם אבינו היינו שזה היה הלימוד שאברהם אבינו לימד תמיד לתלמידיו, עיו טובה ורוח נמוכה ונפש שפלה.

## SECCIÓN IV: LLEVAR LUZ A LA OSCURIDAD

El logro mayor de Abraham fue llevar luz a la oscuridad: iluminar un mundo oscurecido con la luz de la *emuná*, la fe. Él mismo fue un converso (Jaguigá 3a), saliendo de la oscuridad de la idolatría hacia la luz de la creencia, y él se esforzó por imbuir su entorno con su propia luz.

### 1. Bereshit Rabá 2:3

D'os dijo: “Hasta cuándo permanecerá el mundo sumergido en la oscuridad: que venga la luz”. D'os dijo: “Que haya luz”, éste es Abraham. De esto está dicho: “Quién inspira desde el este (es decir, Abraham Avinu) a (cada) paso de él atenderá con justicia...” –no leas “*inspira*” sino más bien “*alumbra*”.

אמר הקדוש ברוך הוא עד מתי יהא העולם מתנהג באפילה תבא האורה ויאמר אלהים יהי אור זה אברהם הה"ד (ישעיה מא) מי העיר ממזרח צדק יקראהו לרגלו וגו' אל תקרא העיר אלא האיר.

D'os cambió el nombre de Abram por Abraham para reflejar el nuevo rol que se le había establecido en el mundo, tal como lo explican las dos fuentes siguientes.

### 2. Bereshit 17:4-5

Y en cuanto a Mi, éste es Mi pacto contigo: serás padre de una multitud de naciones; y tu nombre ya no será llamado Abram, sino Abraham será tu nombre, pues te he convertido en padre de una multitud de naciones.

אני הנה בריתי אתך והיית ל'אב המון גוים: ולא יקרא עוד את שמך אברהם והיה שמך אברהם כי אב המון גוים נתתיך:

### 3. Talmud Bavli, Berajot 13a

Abram, él es Abraham: en un principio él era

אברם הוא אברהם בתחלה נעשה אב לארם ולבסוף

el padre de Aram; y finalmente se convirtió en el padre de todo el mundo.

נעשה אב לכל העולם כולו

#### 4. Shelaj, Lej Lejá, Torá Or 3; y Pesajim, Darush 3 – Abraham hizo conocer a D'os en el mundo. Éste es el concepto de la merkavá (Carroza).

La expresión: “El D'os de Abraham, el D'os de Itzjak y el D'os de Iaakov” aparentemente presenta una dificultad: ¿Acaso D'os no es el D'os de todo el mundo? Él es el D'os de los patriarcas tal como en el secreto de la Carroza, porque los patriarcas sirven como una silla para que la presencia de Su gloria se asiente sobre ellos.

La expresión: “El D'os de Abraham” (significa que) él hizo conocer la presencia existencial de D'os.

וזהו שאנו אומרים א-להי אברהם א-להי יצחק וא-להי יעקב, ולפום ריהטא קשה הלא השם יתברך א-להי כל העולם הוא. אלא הענין הוא א-להי אבות בסוד המרכבה שהם כסא לשריית כבודו יתברך עליהם.

זהו שאומרים א-להי אברהם, שנתפרסם מציאות הש"י על ידו.

## SECCIÓN V: EL PACTO DE LA CIRCUNCISIÓN

### 1. Bereshit 17:7 – D'os establece un pacto eterno con Abraham y con sus descendientes.

Estableceré Mi pacto entre Mí y ti, y entre tu descendencia después de ti a través de sus generaciones, como un pacto perpetuo para ser D'os para ti y para tu descendencia después de ti.

והקמתי את בריתי ביני ובינך ובין זרעך אחריך לדורותם לברית עולם להיות לך לאלהים ולזרעך אחריך

### 2. Ibid. 10-11 – La circuncisión es el signo del pacto.

Este es Mi pacto que guardarán entre Mí y entre ustedes, y entre tu descendencia después de ti: todo varón entre ustedes será circuncidado. Circuncidarán la carne de su prepucio y esa será la señal del pacto entre Mí y entre ustedes.

זאת בריתי אשר תשמרו ביני וביניכם ובין זרעך אחריך המול לכם כל זכר: ונמלתם את בשר ערלתכם והיה לאות ברית ביני וביניכם:

### 3. Rab Iehoshua Pfeffer – El Simbolismo de la Circuncisión.

La mitzvá de Brit Milá es el pacto entre D'os y Abraham. Simbólicamente, el hecho de quitar el prepucio alude a la remoción de la capa de mal presente en el mundo, y a la revelación de la luz de la Santidad Divina. Muchos comentarios establecen una conexión directa entre el Brit Milá y la *emuná* –la luz de la fe que Abraham imbuyó en el mundo. A través del Brit, el pacto es sellado sobre el cuerpo de cada judío – D'os se convierte en el D'os de Abraham y en el D'os de sus descendientes. El significado más profundo del Brit es que D'os se revela en el mundo a través de aquellos que entran en el Pacto de Abraham.

#### 4. Rab Isaac Javer, Or Torah, 38 – Una mitzvá que abarca a todas las otras.

... La mitzvá de Milá, el sello del Brit, que incluye a todas las 613 mitzvot, y por ello lo llamamos Brit, para indicar que es una mitzvá que incluye a todas las otras. A través de esta mitzvá (una persona) conecta sus raíces con la *emuná*, que es el pacto que D'os selló con Abraham Avinu, ya que Él le dijo: "camina delante mío y se perfecto, y Yo te daré Mi pacto... ser un D'os para ti y para tus descendientes después de ti.

מצות מילה שהוא חותם הברית, שכולל כל תרי"ג מצות, שלכן נקרא ברי"ת כמו הנקודה הכוללת הכל, ומצד מצוה זאת נשרש באמונה שהוא הברית שכרת הקדוש ברוך הוא לאברהם אבינו, שאמר לו התהלך לפני והיה תמים ואתנה בריתי כו', להיות לך לאלקים ולזרעך אחריו.

#### 5. Akedat Itzjak, Shaar 28

Con respecto a esta *emuná* (D'os) selló su pacto de Milá, como está dicho: "Y Yo estableceré Mi pacto entre Mi y entre ustedes y tus descendientes".

ועל האמונה הזאת כרת אתו ברית המילה שנאמר (שם י"ז) והקמותי את בריתי ביני וביניך ובין זרעך

## SECCIÓN VI: LA VIDA DE ABRAHAM ES UN MICROCOSMOS DE LA HISTORIA JUDÍA

*Maasé avot siman lebanim* – la manera en que los patriarcas, comenzando por Abraham, vivieron sus vidas, sienta el precedente para el pueblo de Israel que emergió de ellos.

#### 1. Ramban (Najmánides), Bereshit 12:6

"Abram pasó por la tierra hasta el sitio de Shejem..." Te diré un principio general, mediante el cual podrás entender todos los episodios siguientes relativos a Abraham, Itzjak y Yaakov. Este es un tema básico, que fue mencionado en pocas palabras por nuestros Sabios, quienes dijeron: "Todo lo que les ocurrió a nuestros patriarcas es una señal para sus descendientes".

Por eso los versículos se extienden en la narración de las historias ocurridas a los patriarcas, incluyendo sus viajes, el hecho de que cavaran pozos y otros sucesos que al lector pueden parecerle superfluos y sin propósito. Sin embargo, todas estas cosas vienen a enseñarnos algo para el futuro, porque cada hecho que le ocurrió a uno de los patriarcas fue el núcleo para que el mismo hecho les ocurriera a sus descendientes. Y por eso D'os mantuvo a Abraham en la tierra y le provocó sucesos paralelos a todo lo que vivirían sus descendientes.

"ויעבר אברם בארץ עד מקום שכם..." אומר לך כלל תבין אותו בכל הפרשיות הבאות בענין אברהם יצחק ויעקב, והוא ענין גדול, הזכירוהו רבותינו בדרך קצרה, ואמרו (תנחומא ט) כל מה שאירע לאבות סימן לבנים,

ולכן יאריכו הכתובים בספור המסעות וחפירת הבארות ושאר המקרים, ויחשוב החושב בהם כאלו הם דברים מיותרים אין בהם תועלת, וכולם באים ללמד על העתיד, כי כאשר יבוא המקרה לנביא [לאחד] משלשת האבות יתבונן ממנו הדבר הנגזר לבא לזרעו... ולפיקך החדיק הקב"ה את אברהם בארץ ועשה לו דמיונות בכל העתיד להעשות בדרעו.

Los tres versículos siguientes respecto al descenso de Abraham y Sara a Egipto y su encuentro con el Faraón son un ejemplo de precedentes para subsecuentes eventos que ocurrieron en la historia judía.

2. **Bereshit 12:10**

Y había hambruna en la tierra, por lo que Abram descendió a Egipto para habitar allí, porque era grave la hambruna en la tierra.

וַיְהִי רָעֵב בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם לְגֹרֶשׁ שָׁם כִּי כָבֵד  
הָרָעֵב בְּאֶרֶץ:

3. **Ibid. 12:15**

Cuando la vieron los ministros del Faraón, la alabaron para el Faraón, y la mujer fue llevada a la casa del Faraón.

וַיֵּרְאוּ אֹתָהּ שְׂרֵי פַרְעֹה וַיְהִלְלוּ אֹתָהּ אֵל פַּרְעֹה וַתִּקַּח  
הָאִשָּׁה בֵּית פַּרְעֹה:

4. **Ibid. 12:20 and 13:2**

Entonces el Faraón mandó hombres para él, y ellos escoltaron a él y a su mujer y a todo lo que poseía...  
Y ahora Abram estaba muy cargado con ganado, con plata y con oro

וַיִּצְוּ עָלָיו פַּרְעֹה אֲנָשִׁים וַיִּשְׁלְחוּ אֹתוֹ וְאֶת אִשְׁתּוֹ וְאֶת כָּל  
אֲשֶׁר לוֹ: ... וְאַבְרָם כָּבֵד מְאֹד בְּמִקְנֵה בְּקָסָף וּבַזָּהָב:

5. **Rabenu Baja, ibid. (cita de Bereshit Rabá) - Un paralelo entre los eventos vividos por Abraham Avinu y por los Hijos de Israel.**

Todo este episodio respecto a Abraham Avinu es una señal para sus descendientes en el exilio de Egipto. Los egipcios tomaron a su esposa y D'os vengó su venganza con grandes plagas y lo sacó de allí con Ganado y con plata y oro y el Faraón mandó mensajeros para ordenarles que se fueran.

Todo esto les ocurrió a sus hijos, tal como enseña el Midrash – todo lo que ves relacionado con Abraham lo verás también en relación a Israel. Respecto a Abraham dice: “Había hambruna en la tierra” y respecto a Israel dice: “Habían pasado dos años de hambruna...”

Respecto a Abraham dice: “D'os hirió la casa del Faraón”. Y respecto a Israel dice: “Daré al Faraón una plaga más”, Respecto a Abraham dice: “Aquí está tu esposa, tómala y partan”. Y respecto a Israel dice: “Él llamó a Moshé y a Aharón en la noche y les dijo: ‘Levántense y partan de entre mi pueblo’”.

Respecto a Abraham dice: “Entonces el Faraón mandó hombres para él, y ellos escoltaron a él y a su mujer...” Y respecto a Israel dice: “Para apurarlos, para alejarlos de la tierra”. Respecto a

הַפְרָשָׁה הַזֹּאת בַּמִּקְרָה אָאע”ה הַכֵּל סִימָן לִזְרַעוּ בְּגִלוֹת  
מִצְרַיִם, כִּי הַמִּצְרַיִם לָקְחוּ אֶת אִשְׁתּוֹ וְהִשִּׁי נָקָם אֶת  
נַקְמָתוֹ בְּנִגְעִים גְּדוּלִים וְהוֹצִיאוּ מוֹשֶׁם בְּמִקְנֵה בְּכֶסֶף  
וּבַזָּהָב, וְגַם צוּה עָלָיו פַּרְעֹה אֲנָשִׁים לְשַׁלְּחָם.

וְכֹל זֶה אִירַע לְבָנִים, וְהוּא מַה שְּׁדָרְשׁוּ רַז”ל בְּבְרָאשִׁית  
רְבָה, כֹּל מַה שְׁתִּמְצָא בְּאַבְרָהָם תִּמְצָא בְּיִשְׂרָאֵל,  
בְּאַבְרָהָם כְּתִיב וַיְהִי רָעֵב בְּאֶרֶץ, וּבְיִשְׂרָאֵל כְּתִיב  
(בְּרָאשִׁית מַה ו) כִּי זֶה שְׁנַתִּים הָרַעֵב...

בְּאַבְרָהָם כְּתִיב (בְּרָאשִׁית יב) וַיִּנְגַע ה' אֶת פַּרְעֹה,  
וּבְיִשְׂרָאֵל כְּתִיב (שְׁמוֹת יא) עוֹד נִגַע אֶחָד אֲבִיא עַל  
פַּרְעֹה. בְּאַבְרָהָם כְּתִיב (בְּרָאשִׁית יב) וַיִּקְרָא פַרְעֹה  
לְאַבְרָם וְגו', הִנֵּה אֲשַׁתְּךָ קַח וְלֶךְ, וּבְיִשְׂרָאֵל כְּתִיב  
(שְׁמוֹת יב) וַיִּקְרָא לְמוֹשֶׁה וְלֵאחֶרֶן לַיְלָה וַיֹּאמֶר קוּמוּ צֵאוּ  
מִתּוֹךְ עַמִּי.

בְּאַבְרָהָם כְּתִיב (בְּרָאשִׁית יב) וַיִּצְוּ עָלָיו פַּרְעֹה אֲנָשִׁים  
וַיִּשְׁלְחוּ אוֹתוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל כְּתִיב (שְׁמוֹת יב) לְמַהֵר  
לְשַׁלְּחָם מִן הָאָרֶץ. בְּאַבְרָהָם כְּתִיב (בְּרָאשִׁית יג) וַאֲבָרָם

Abraham dice: “Y ahora Abram estaba muy cargado con ganado, con plata y con oro”. Y respecto a Israel dice: “Tomaron de Egipto recipientes de plata y recipientes de oro”. Respecto a Abraham dice: “Y marchó según sus trayectos”. Y respecto a Israel dice: “Los hijos de Israel viajaron de Ramsés hacia Sucot”.

כבד מאד במקנה בכסף ובוזהב, ובישראל כתיב (שמות יב) וישאלו ממצרים כלי כסף וכלי זהב. באברהם כתיב (בראשית יג) וילך למסעיו, ובישראל כתיב (שמות יב) ויסעו בני ישראל מרעמס סכותה:

## 6. Bereshit Rabá 42:4 – los Cuatro reyes con los cuales luchó Abraham corresponden a los Cuatro Exilios por los que pasaría Israel.

“Y fue en los días de Amrafel, rey de Shinar” –esto es Babilonia- “y Arioj, rey de Elasar” –esto es (Grecia) Antíocus- “Quedorlaomer, rey de Elam” –esto es Madai- “y Tidal, rey de Goim” –este es el reinado de Edom.

ויהי בימי אמרפל מלך שנער זו בבל ואריוך מלך אלסר זה (יון) אנטיוכוס כדרלעומר מלך עילם זה מדי ותדעל מלך גוים זו מלכות אדום.

## SECCIÓN VII: CONTINUAR CON EL LEGADO DE ABRAHAM AVINU

Nuestra tarea, según las palabras de Ishaiahu (Isaías) es ser una luz para las naciones tal como lo fue Abraham, iluminando la oscuridad del mundo con la luz de la *emuná*.

### 1. Bereshit 18:19 – El pueblo judío sigue las huellas de Abraham.

Pues lo he conocido porque él encomienda a sus hijos y a su casa después de él que guarden el camino de D’os, para hacer rectitud y justicia, a fin de que D’os traiga sobre Abraham lo que habló con respecto a él.

כי ידעתיו למען אשר יצוה את בניו ואת ביתו אחריו ושמרו דרכי ה' לעשות צדקה ומשפט למען הביא ה' על אברהם את אשר דבר עליו:

### 2. Ishaiahu 49:8 – Una luz para las naciones.

Yo soy D’os; Yo te he llamado con justicia; Yo fortaleceré tu mano y Te protegeré; Yo te estableceré como un pacto para el pueblo, como una luz para las naciones.

אני ידוד קראתיך בצדק ואחזק בידך ואצרך ואתנך לברית עם לאור גוים

### 3. El Natziv, Haemek Davar, Bereshit 17:4 – El pueblo judío mantiene el pacto de Abraham Avinu, sigue la Torá y es una luz para los pueblos del mundo, inspirándolos para abandonar la idolatría y aceptar el monoteísmo.

“He aquí, Mi pacto es contigo” –para ayudarte en lo que He hablado contigo, “y serás un padre de una multitud de naciones”, porque hasta entonces Abraham había proclamado el nombre

הנה בריתי אתך. לעורך למה שאני מדבר אתך והיית לאב המון גוים שעד כה שקרא אברהם בשם ה' וגויר כמה אנשים לא ה' אלא אותם אנשים שנתגוירו לגמרי

de D'os y había convertido a muchas personas, pero sólo aquellos que se habían convertido completamente eran incluidos entre los verdaderos sirvientes de D'os... Esto no se puede aplicar a todo el mundo, y la intención inicial no era... que ellos fueran una parte del pueblo judío.

Más bien, la intención y el objetivo era que todas las naciones reconocieran D'os, y que los ídolos se desvanecieran de manera instantánea... (Con este objetivo fue creado el pueblo de Israel, como escribe Ishaiahu: "Te pondré como un pacto para el pueblo, como una luz para las naciones". *Como un pacto* implica propagar la fe a todas las naciones, porque el pacto es llamado *emuná*... y éste es el propósito de la Creación).

ונכנסו בכלל עובדי ה' וכו' ודבר זה א"א בכל העולם ומראש מקדם לא היה וכו' שיהיו כולם בכלל עדת ישראל.

אבל זה הי' הרצון והתכלית שיהיו כל אוה"ע יודעים את ה'. והאלילים כליל יחליף וכו' (ולזה נוצר אח"כ עם ישראל כמו שאמר ישעיה הנביא מ"ט ואצרך ואתנך לברית עם לאור גוים. ופי' לברית עם לתקן כל עם באמונה שהוא נקרא ברית וכו' וזהו תכלית הבריאה).